

**HU** **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

<b>Termék megnevezése:</b>	Ólom
<b>Cikkszám:</b>	
<b>Termék típusa:</b>	Ólmok

 **TERMÉKISMERÍTŐ**

Ön egy minőségileg magas értékű és a legújabb elvárások és ismeretek alapján előállított ólmot vásárolt. Kérjük, hogy a termék használatánál vegye figyelembe az alábbi tanácsokat: Az ólmokat mindig rögzíteni kell a horgászszinórhoz. Ez történhet csúszó vagy fix módon is. A módszerhez legmegfelelőbb kialakítású és súlyú ólmot válassza ellenkező esetben elszakadhat a zsinórja, de rosszabb esetben akár a horgászbotja is eltörhet. Az ólmok alá minden esetben tegyen rugalmas ütközőt, ami csillapítja dobáskor az ólom becsapódását. Ne használjon eldeformálódott ólmot mert megsértheti a zsinórt.

 **ILLUSZTRÁCIÓK** **TECHNIKAI INFORMÁCIÓK**

Anyaga: Ólom, Műanyag

 **FIGYELMEZTETÉSEK**

Az ólmokkal kisgyermek esetén óvatosan bánjon mert ha a szájukba veszik akkor lenyelhetik és mérgezőek lehetnek az ólomtartalmuk miatt. Amennyiben mégis baj történik forduljon orvoshoz!

 **EGYÉB MEGJEGYZÉSEK**

A tönkrement ólmokat ne dobja el mert környezetszennyező hatásuk lehet.

 **FORGALMAZÓ, ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**

Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.hu www.energofish.hu +361-283-2285

**EN**

 **USERS MANUAL**

<b>Product:</b>	Lead
<b>SKU:</b>	
<b>Product type:</b>	Leads

 **PRODUCT DESCRIPTION**

You have purchased a high-quality lead produced based on the latest expectations and knowledge. Please take into account the following advice when using this product: Leads must always be attached to the fishing line. This can be done in a sliding or fixed way. Choose a lead with the most suitable design and weight for the method, otherwise your line may break, or in the worst case, even your fishing rod may break. In any case, put a flexible buffer under the leads, which dampens the impact of the lead when throwing. Do not use deformed lead as it may damage the line.

 **ILLUSTRATIONS**

 **TECHNICAL DETAILS**

Material: Lead, Plastic

 **WARNINGS**

Take care of lead with in the case of small children, because if they put it in their mouths, they can swallow it and these can be health toxic due to their lead content. If something wrong happend, consult a doctor.

 **OTHER INFORMATIONS**

Do not throw away damaged leads, as they may pollute the environment

 **DISTRIBUTOR, CUSTOMER SERVICE**

Energofish Ltd., 74. Helsinki str. Budapest, H-1201 info@energofish.com www.energofish.com 00-36-1-283-2285

RO

## MANUAL DE UTILIZARE

<b>Denumire Produs:</b>	Plumb Pescuit
<b>Cod produs:</b>	
<b>Categorie Produse:</b>	Plumbi pentru pescuit

### DESCRIERE PRODUS

Ati achizitionat un produs din plumb de inalta calitate, produs dupa ultimele tehnologii si specificatii ale consultantilor nostri. Va luam sa tineti seama de urmatoarele sfaturi in utilizarea acestui produs: Plumbul se ataseaza intotdeauna pe firul de pescuit, fie prin culisare, fie in punct fix. Alegeti intotdeauna formele de plumbi care sunt aplicabile metodei de pescuit pe care o veti adopta. Calibrarea greutatii plumbului cu rezistenta liniei de pescuit, dar si puterea lansetei utilizate este esentiala pentru a evita deteriorarea acestora. Pentru atenuarea socurilor cauzate de culisarea plumbilor in timpul lanseurilor, se pot utiliza opritoare din cauciuc. Nu utilizati plumbi deformati, intrucat acestia pot duce la deteriorarea firului de pescuit.

### ILUSTRATII (SCHITE) PRODUS

### DETALII TEHNICE

Material: Plumb, Plastic

### AVERTIZARE

Evitati lasarea la indemana copiilor a plumbilor de pescuit. In special in cazul alicelor si modelelor de mici dimensiuni, exista riscul inghitirii de catre acestia. Efectul toxic al plumbului poate afecta sanatatea acestora. Daca se intampla acest lucru, consultati de urgenta medicul.

### ALTE INFORMATII

Nu aruncati in natura plumbii deteriorati, acestia pot polua mediul inconjurator.

### DISTRIBUTOR, CONTACT SERVICE

Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.ro www.energofish.ro

**SK**



## POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Názov produktu:	Olovo
Kód tovaru:	
Typ produktu:	Olová

### INFORMÁCIE O PRODUKTE

Kúpili ste si vysokokvalitné olovo vyrobené na základe najnovších očakávaní. Pri používaní tohto produktu vezmite do úvahy nasledujúce rady: Olovo musí byť vždy pripevnené k vlascu. Dá sa to urobiť priebežným alebo pevným spôsobom. Vyberte si olovo s najvhodnejším dizajnom a gramážou pre danú metódu, inak sa vám môže pretrhnúť vlasec, v najhoršom prípade zlomiť udica. V každom prípade dajte pod olovo pružný nárazník, ktorý tlmí nárazy olova pri hádzaní. Nepoužívajte zdeformované olovo, pretože môže poškodiť vlasec.

### ILUSTRÁCIE

### TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Material: olovo, plast

### UPOZORNENIE

Pri malých deťoch dbajte dávajte pozor, pretože ak si ho dajú do úst, môžu ho prehltnúť a môže spôsobiť toxické reakcie. Ak napriek tomu sa stane úraz, okamžite sa poraďte s lekárom.

### ĎALŠIE POZNÁMKY

Poškodené olovo nevyhadzujte, pretože môže znečistiť životné prostredie.

### DISTRIBÚTOR, ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Energofish Ltd., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.sk www.energofish.sk

**CZ****UŽIVATELSKÝ MANUÁL**

<b>Název produktu:</b>	Olovo
<b>Kód zboží:</b>	
<b>Typ produktu:</b>	Olovo

**📌 INFORMACE O PRODUKTU**

Koupili jste si vysoce kvalitní olovo vyrobené na základě nejnovějších očekávání. Při používání tohoto produktu vezměte v úvahu následující rady: Olovo musí být vždy připevněno k vlasci. Dá se to provést průběžným nebo pevným způsobem. Vyberte si olovo s nejvhodnějším designem a gramáží pro danou metodu, jinak se vám může přetrhnout vlasec, v nejhorším případě zlomit udice. V každém případě dejte pod olovo pružný nárazník, který tlumí nárazy olova při házení. Nepoužívejte zdeformované olovo, protože může poškodit vlasec.

**📖 ILUSTRACE****⚙️ TECHNICKÉ INFORMACE**

Material: olovo, plast

**💡 UPOZORNĚNÍ**

U malých dětí dávejte pozor, protože pokud si ho dají do úst, mohou ho spolknout a může způsobit toxické reakce. Pokud se přesto toto varování stane úraz, okamžitě se poradte s lékařem.

**📄 DALŠÍ POZNÁMKY**

Poškozené olovo nevyhazujte, protože může znečistit životní prostředí.

**📍 DISTRIBUTOR, ZÁKAZNICKÝ SERVIS**

Energofish Ltd., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.cz www.energofish.cz

**DE**
 **BEDIENUNGSANLEITUNG**

<b>Produktname:</b>	Blei
<b>Artikelnummer:</b>	
<b>Produktart:</b>	Bleies

 **PRODUKTBESCHREIBUNG**

Sie haben eine hochwertige Leine erworben, die nach neuesten Erkenntnissen hergestellt wurde. Bitte beachten Sie bei der Verwendung dieses Produktes folgende Hinweise: Bleie müssen immer an der Angelschnur befestigt werden. Dies kann gleitend oder fest erfolgen. Wählen Sie ein Blei mit der für die Methode am besten geeigneten Bauart und Gewicht, sonst kann Ihre Schnur reißen oder im schlimmsten Fall sogar Ihre Angelrute brechen. Legen Sie auf jeden Fall einen flexiblen Buffer unter die Bleie, der den Aufprall der Bleie beim Wurf dämpft. Verwenden Sie kein verformtes Kabel, da dies das Kabel beschädigen kann.

 **ABBILDUNGEN**
 **TECHNISCHE INFORMATION**

Material: Blei, Kunststoff

 **WARNUNGEN**

Seien Sie vorsichtig mit Blei in der Nähe von kleinen Kindern, denn wenn sie es in den Mund nehmen, können sie ersticken und der Bleigehalt ist für sie giftig. Wenn etwas schief geht, suchen Sie einen Arzt auf.

 **WEITERE HINWEISE**

Werfen Sie beschädigte Blei nicht weg, da sie die Umwelt verschmutzen können.

 **HÄNDLER, KUNDENDIENST**

Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki Straße 74. info@energofish.hu www.energofish.hu +361-283-2285

**ES** **MANUAL DE USO****Nombre del producto:** Plomo**Número de artículo:****Tipo de producto:** Plomos **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

Ha adquirido un sedal de alta calidad, fabricado según los últimos conocimientos técnicos. Por favor, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones al utilizar este producto:

- El plomo siempre debe fijarse al sedal de pesca. Esto puede hacerse de forma deslizante o fija.
- Elija un plomo con el peso y diseño adecuados para la técnica de pesca que vaya a utilizar. De lo contrario, existe el riesgo de que el sedal se rompa o, en el peor de los casos, que la caña de pesca se rompa.
- Siempre coloque un amortiguador flexible bajo los plomos para absorber el impacto durante el lanzamiento.
- No utilice cables o sedales deformados, ya que pueden dañar el equipo.

 **DETALLES TÉCNICOS** **ADVERTENCIAS** **OTRAS OBSERVACIONES**

Tenga cuidado con el plomo cerca de niños pequeños, ya que si lo llevan a la boca podrían asfixiarse y el contenido de plomo es tóxico para ellos. Si ocurre algún incidente, consulte a un médico de inmediato.

 **NOTAS ADICIONALES**

No deseche los plomos dañados, ya que pueden contaminar el medio ambiente.








 **DISTRIBUIDOR Y SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE**

Fish-r Pro Fishing Gear








Dirección: Barrio Villanueva de la Peña 239-E

Email: [info@fish-r.es](mailto:info@fish-r.es)Sitio web: [www.fish-r.es](http://www.fish-r.es)

Teléfono: +34 651586119

SR		
:		
:		
:		
		
		
		
		
		
		



UA		
:		
:		
:		
		
		
		
		
		
		

**PT** **INSTRUÇÕES DE USO****Nome do produto:** Chumbo**Número do artigo:****Tipo de produto:** Chumos **INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO**

Você comprou um chumbo de alta qualidade, fabricado de acordo com as mais recentes exigências e conhecimentos. Por favor, considere as seguintes orientações ao usar o produto: Os chumos devem sempre ser fixados à linha de pesca. Isso pode ser feito de forma deslizante ou fixa. Escolha o chumbo com o formato e peso mais adequados para o método, caso contrário, a linha pode se romper, ou no pior dos casos, até mesmo a vara de pescar pode quebrar. Sempre coloque um amortecedor flexível abaixo do chumbo para amortecer o impacto durante o lançamento. Não use chumbo deformado, pois ele pode danificar a linha.

 **ILUSTRAÇÕES** **INFORMAÇÕES TÉCNICAS**

Material: Chumbo, Plástico

 **AVISOS**

Tenha cuidado ao manusear os chumos perto de crianças pequenas, pois se colocarem na boca, podem engolir e os chumos podem ser tóxicos devido ao seu conteúdo de chumbo. Se ocorrer algum incidente, procure imediatamente um médico!

 **OUTRAS OBSERVAÇÕES**

Não descarte os chumos danificados, pois eles podem causar poluição ambiental.

 **DISTRIBUIDOR, ATENDIMENTO AO CLIENTE**

Fish-r Pro Fishing Gear  
Dirección: Barrio Villanueva de la Peña 239-E  
Email: info@fish-r.es  
Sitio web: www.fish-r.es  
Teléfono: +34 651586119